



Совет Безопасности

Distr.: General
20 June 2002
Russian
Original: English

Письмо Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 19 июня 2002 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на мое письмо от 15 апреля 2002 года (S/2002/388).

Контртеррористический комитет получил дополнительный доклад Сингапура, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Джереми Гринсток
Председатель
Комитета Совета Безопасности, учрежденного
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Приложение

Письмо Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций от 17 июня 2002 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Ссылаясь на документ Совета Безопасности S/2002/388 от 15 апреля 2002 года и во исполнение резолюции 1373 (2001) Совета имею честь препроводить Контртеррористическому комитету дополнительный доклад Республики Сингапур (см. добавление) вместе с приложениями, о которых говорится в указанном докладе.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и препровождаемого доклада (без приложений) в качестве документа Совета Безопасности. Приложения препровождаются Комитету только для справочных целей. Копии всех прилагаемых документов будут направлены секретарю Комитета по электронной почте.

(Подпись) Кишоре **Махбубани**
Чрезвычайный и Полномочный Посол

Добавление

Ответы Сингапура на вопросы, содержащиеся в письме Председателя КТК от 27 марта 2002 года

Введение

1. В дополнение к ответам на конкретные вопросы, поставленные КТК, правительство Сингапура хотело бы представить КТК обновленную информацию о мерах, принятых в последнее время правительством для борьбы с терроризмом. В период с 9 по 24 декабря 2001 года правительство Сингапура применило положения Закона о внутренней безопасности и арестовало 13 членов группы, входившей в состав подпольной организации, известной как «Джемаа исламия», которая, как было установлено, является частью более крупной террористической сети, имеющей ячейки в регионе¹. (Закон о внутренней безопасности содержится в приложении А.)*

2. Указанные 13 человек участвовали в незаконной военной подготовке, были связаны с террористическими элементами в других странах и осуществляли деятельность, направленную на содействие совершению террористических нападений на отдельные цели в Сингапуре. Все 13 человек были задержаны в соответствии с Законом о внутренней безопасности. Консультативный совет провел заседания в период с 25 по 28 февраля 2002 года и заслушал заявления задержанных, а также провел беседы с сотрудниками Департамента внутренней безопасности. В марте Совет провел дополнительные заседания, на которых

* Приложения хранятся в Секретариате, где с ними можно ознакомиться.

¹ Характер террористической деятельности, в частности планирование и подготовка террористических актов, делает раскрытие разведывательных данных, собранных в качестве доказательств, на открытом суде угрозой для источников информации. Раскрытие доказательств в ходе открытого судебного процесса нанесет также ущерб тайным методам расследования. Хотя Закон о внутренней безопасности предусматривает содержание под стражей без суда, применение такой меры строго регламентируется законом. Когда какое-либо лицо подвергается аресту в соответствии с Законом о внутренней безопасности, правоохранительное учреждение может содержать это лицо под стражей лишь в течение 30 дней начиная с даты ареста, проводить расследование и проверять участие этого лица в деятельности, за которую оно было подвергнуто аресту. Если устанавливается, что соответствующее лицо не принимало участия в предполагаемой деятельности, оно, несомненно, будет безоговорочно освобождено. На практике, если устанавливается, что соответствующее лицо имеет лишь косвенное отношение к предполагаемой деятельности, оно также освобождается. Лишь в том случае, когда установлено, что это лицо активно участвовало в указанной деятельности, и превентивное содержание под стражей считается необходимым, будет выписан ордер на арест, предусматривающий содержание под стражей сроком, не превышающим двух лет.

При выписке ордера на арест Закон о внутренней безопасности предусматривает, что в течение трех месяцев с момента выдачи ордера на арест Консультативный совет по закону о безопасности рассмотрит заявления лиц, в отношении которых были выданы ордера на арест. Председателем Консультативного совета является судья Верховного суда, и членами Совета являются также два известных деятеля. Совет препровождает свои выводы о представленных заявлениях и дает свои рекомендации президенту. После рассмотрения рекомендаций Консультативного совета президент может отдать министру внутренних дел распоряжение о содержании или освобождении лиц, находящихся под стражей. Ни одно лицо не может находиться под стражей на основании Закона о внутренней безопасности без согласования с президентом.

были обсуждены сделанные заявления и свидетельские показания. Совет завершил работу над своим докладом и представил его президенту 2 апреля 2002 года. Президент официально принял к сведению выводы Совета и его рекомендацию утвердить ордера на арест от 30 апреля 2002 года. Арест 13 террористов свидетельствует о готовности правительства Сингапура принимать твердые меры в отношении террористов и лиц, поддерживающих терроризм. Сингапур убежден в том, что, арестовав 13 человек, он смог сорвать планы организации совершить террористические нападения на отдельные цели в Сингапуре.

- **Подпункт 1(а):**

КТК отмечает, что в целях обеспечения выполнения положений резолюции Сингапур ввел в действие новый закон (Закон о взаимодействии с Организацией Объединенных Наций). Не мог бы Сингапур разъяснить, предусматривают ли нормы, принятые в соответствии с этим законом, блокирование счетов в сингапурских финансовых учреждениях, включая офшорные банки, нерезидентами и юридическими лицами, находящимися за границей, которые поддерживают террористические акты, совершаемые за пределами Сингапура.

Ответ Сингапура

3. Закон о взаимодействии с Организацией Объединенных Наций (и любые положения, подготовленные в соответствии с ним) не применяется в отношении финансовых учреждений, выполняющих распоряжения Государственного кредитного управления (ГКУ), в соответствии с разделом 27А Закона о ГКУ (раздел 2(2) Закона о взаимодействии с Организацией Объединенных Наций)². Эти распоряжения являются обязательными для соответствующих финансовых учреждений, несмотря на любую другую обязанность, введенную в отношении финансовых учреждений какой-либо нормой, законом или контрактом. Указания ГКУ об осуществлении резолюции 1373 (содержатся в циркуляре FSG 48/2001, который приводится в приложении к первому докладу Сингапура КТК) предусматривают, что финансовые учреждения в Сингапуре должны блокировать, в частности, счета нерезидентов и юридических лиц, находящихся за границей, которые поддерживают террористические акты за пределами Сингапура.

- **Подпункт 1(с):**

Отмечается, что в Положениях о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом) и в циркуляре FSG 48/2001 Государственного кредитного управления Сингапура содержатся определения «террорист», «запрещенное лицо» и «установленное лицо». Объясните, пожалуйста, включают ли в себя эти определения всех физических лиц или юридических лиц, в отношении которых можно начать преследование за совершение актов, считающихся преступными в соответствии с резолюцией.

² Оба закона приводятся в приложении к первому докладу Сингапура КТК.

Ответ Сингапура

4. Определения «террорист» и «запрещенное лицо», содержащиеся в Положениях о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом), и определение «установленное лицо», содержащееся в циркуляре FSG 48/2001, были подготовлены в соответствии с положениями резолюции 1373 (2001) и поэтому они включают в себя физических лиц или юридические лица, в отношении которых возбуждено дело за совершение актов, считающихся преступными в соответствии с указанной резолюцией.

- **Подпункт 1(с):**

Если это так, существуют ли процедуры, предусмотренные указанными Положениями и циркуляром, представления странами запросов о блокировании средств, активов или других экономических ресурсов или такие же меры будут приниматься в соответствии с общими полномочиями, возложенными на Государственное кредитное управление Сингапура в соответствии с разделом 27А Закона о государственном кредитном управлении Сингапура?

Ответ Сингапура

5. Указания ГКУ финансовым учреждениям о блокировании счетов и активов будут охватывать физических лиц и юридических лиц, которые включены в список, составленный в соответствии с резолюциями 1267 (1999), 1333 (2000) и 1390 (2002) Комитетом по санкциям, учрежденным резолюцией 1267 (1999). Если какая-либо страна обладает информацией о террористах или террористических активах в Сингапуре, она может направить информацию властям Сингапура для проведения расследования. Сингапур примет решительные меры в отношении любого лица, участвующего в финансировании или поддерживающего терроризм, включая блокирование активов, а также любые другие необходимые меры на основании соответствующих законов.

- **Подпункт 1(d):**

Закон 2001 года о взаимодействии с Организацией Объединенных Наций уполномочивает министра подготавливать положения, нарушение которых является преступлением в соответствии с разделом 5 Закона. Может ли какая-либо страна, возбудившая уголовное дело против какого-либо живущего в Сингапуре лица, которое совершило акт, считающийся преступным в соответствии с резолюцией, просить соответствующий орган выполнить эти положения?

Ответ Сингапура

6. Любое лицо, живущее в Сингапуре, будет подпадать под действие положений Закона о взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и Положений 2001 года о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом). Любое лицо, находящееся в Сингапуре, которое финансирует террористическую деятельность за пределами Сингапура, будет нести ответственность за правонарушение в соответствии с Положениями

о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом). Если какая-либо страна имеет доказательства в отношении какого-либо лица, живущего в Сингапуре, она может направить эти доказательства сингапурским властям для проведения расследования по этому вопросу.

- **Подпункт 1(d):**

Имеются ли в Сингапуре какие-либо положения для регулирования деятельности альтернативных учреждений, занимающихся переводом денежных средств?

Ответ Сингапура

7. Все службы денежных переводов в Сингапуре должны иметь лицензии ГКУ. Операции по переводу денежных средств без лицензий являются незаконными. Выдача лицензий регулируется в соответствии с Законом об обмене и переводе денежных средств (глава 187)³.

- **Подпункт 2 (а):**

Не мог бы Сингапур перечислить законы и другие положения для реализации этого подпункта.

8. Законы, направленные на осуществление этого подпункта, изложены в пунктах 19-21 первого доклада Сингапура КТК. Кроме того, в Положения о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом) были внесены поправки (действующие с 12 марта 2002 года) путем введения трех новых положений. Эти положения были добавлены, чтобы обеспечить осуществление резолюции 1390 (2002). Положение 7А предусматривает, что ни одно лицо, находящееся в Сингапуре, и ни один гражданин Сингапура, находящийся за пределами страны, прямо или косвенно не должны экспортировать, продавать, поставлять или транспортировать любые вооружения и связанные с ними материалы, где бы они ни находились, любому террористу. Положение 7В предусматривает, что ни один владелец или капитан сингапурского судна и ни один оператор летательного аппарата, зарегистрированных в Сингапуре, прямо или косвенно не перевозят, не способствуют перевозке и не позволяют осуществить перевозку любых вооружений и связанных с ними материалов, где бы они ни находились, любому террористу. Положение 7С предусматривает, что ни одно лицо в Сингапуре и ни один гражданин Сингапура, находящийся за пределами страны, прямо или косвенно не должны предоставлять любому террористу технические консультации, помощь и профессиональную подготовку, связанные с военной деятельностью. В Приложении В приво-

³ В статье 6 Закона предусматривается, что никто не может заниматься переводом денежных средств или рекламировать его в случае отсутствия действующей лицензии на денежные переводы. Любое лицо, которое не выполняет это положение, несет за это ответственность и подвергается штрафу на сумму, не превышающую 50 000 долл. США, или тюремному заключению на срок, не превышающий двух лет, или же обоим наказаниям, и в случае продолжения этого правонарушения — штрафу, размер которого не превышает 1 000 долл. США за каждый день в течение периода, когда это правонарушение продолжалось после осуждения.

дятся Положения 2002 года о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом) (поправки).

- **Подпункт 2(а):**

Представьте, пожалуйста, информацию о том, как Сингапур предлагает предотвратить вербовку в террористические группы.

Ответ Сингапура

9. Этот вопрос рассмотрен в пункте 19 первого доклада Сингапура КТК. В статье 8 Закона о внутренней безопасности предусматривается, что, если президент убеждается в том, что для предотвращения того, чтобы какое-либо лицо нанесло ущерб безопасности Сингапура или какой-либо его части или поддержанию общественного порядка или оказанию основных услуг, его необходимо задержать, то министр внутренних дел издает указ, предписывающий содержание такого лица под стражей в течение любого периода, не превышающего два года. Закон о внутренней безопасности предусматривает содержание без суда лиц, деятельность которых угрожает внутренней безопасности Сингапура, и эта мера применяется при таких обстоятельствах, когда нецелесообразно применять обычные нормы уголовного права для принятия мер в связи с угрозами со стороны террористов.

10. Сингапур считает, что для предотвращения того, чтобы лица оказывали какую-либо поддержку — активную или пассивную — юридическим или физическим лицам, связанным с террористическими актами, включая вербовку в террористические группы, необходимо принимать быстрые и решительные меры. Арест и заключение под стражу 13 террористов в Сингапуре в декабре 2001 года, о котором говорилось в начале настоящего доклада, свидетельствуют о приверженности правительства Сингапура делу предотвращения террористической деятельности и вербовки в террористические группы.

- **Подпункт 2(а):**

Существует ли в Сингапуре система контроля за товарами, проходящими через порт Сингапур?

Ответ Сингапура

11. Работа на нашем контейнерном терминале полностью компьютеризована. Операторы терминалов получают подробную информацию о всех контейнерах, поступивших на терминалы. С учетом оценки факторов риска и разведывательных данных контейнеры отбираются для досмотра. Проявляя приверженность делу нераспространения оружия массового уничтожения, Сингапур вводит также расширенный режим контроля за экспортом, в рамках которого он будет осуществлять контроль за стратегическими товарами, проходящими через наши терминалы.

12. 4 июня 2002 года Сингапур заявил также о том, что согласен стать экспериментальным портом для реализации осуществляемой под руководством США инициативы по обеспечению безопасности контейнеров. Сингапур будет первым экспериментальным портом в Азии, в котором будет реализована эта

инициатива. Целью инициативы является недопущение использования порта для незаконных перевозок оружия массового уничтожения. Она дополняет принимаемые правительством Сингапура меры, направленные на укрепление безопасности во всех пунктах прибытия пассажирского и грузового транспорта. После совершенных 11 сентября нападений Сингапур проводит более строгие проверки на всех пунктах прибытия пассажирского и грузового транспорта. Кроме того, Сингапур изучает вопрос о приобретении рентгеновских аппаратов для ускорения проверки контейнеров.

- **Подпункт 2(b):**

Отмечается, что Сингапур готов делиться информацией, как этого требует настоящий подпункт. Существует ли какой-либо организационный механизм, например, какой-либо закон или другие двусторонние/многосторонние договоренности для обмена информацией?

Ответ Сингапура

13. Как многие другие страны, Сингапур не имеет официального организационного механизма для обмена разведывательной информацией. Однако Сингапур готов делиться и уже делился информацией с другими странами через разведывательные и правоохранительные ведомства. Кроме того, Сингапур является активным членом Интерпола, в рамках которого между странами-членами проводится обмен информацией о террористах.

14. В контексте АСЕАН система баз данных АСЕАНАПОЛ является еще одним механизмом для обмена информацией о террористах. Например, основываясь на предоставленной правительством Сингапура информации, недавно на Филиппинах правоохранительные органы арестовали Фатура Рохмана аль-Гози, инструктора и специалиста по изготовлению взрывных устройств из Исламского фронта освобождения «Моро». Это один из примеров сотрудничества между правоохранительными органами Сингапура и других стран.

15. На специальной встрече на уровне министров стран — членов АСЕАН, посвященной проблеме терроризма, в мае 2002 года Сингапур предложил странам АСЕАН рассмотреть вопрос о создании специального подразделения в каждой из этих стран, с тем чтобы они стали координационными центрами по борьбе с терроризмом в своих странах и странах АСЕАН. Другие страны АСЕАН приняли предложение Сингапура. С этой целью в стране был сформирован Объединенный центр по борьбе с терроризмом. Объединенный центр по борьбе с терроризмом Сингапура может сотрудничать с антитеррористическими органами других стран АСЕАН в деле обмена информацией, касающейся терроризма.

16. На встрече министров иностранных дел стран Азии и Европы, состоявшейся в июне 2002 года, министр иностранных дел Сингапура предложил установить связь между Европолем, АСЕАНАПОЛом и правоохранительными органами Китая, Японии и Республики Корея в целях содействия обмену информацией и сотрудничеству в области разведки с особым упором на борьбу с терроризмом и международной организованной преступностью. Сингапур предложил также расширить разведывательную деятельность и обмен информацией между координационными подразделениями по борьбе с терроризмом в

странах, участвовавших в совещании стран Азии и Европы. Оба предложения получили широкую поддержку азиатских и европейских стран.

- **Подпункт 2(с):**

Имеются ли в Сингапуре какие-либо правовые положения, предусматривающие отказ от предоставления убежища террористам?

Ответ Сингапура

17. Сингапур имеет различные правовые положения для отказа от предоставления убежища террористам в Сингапуре. Они подробно изложены в пункте 23 первого доклада Сингапура КТК. Кроме того, в настоящем докладе мы представили информацию о Законе о внутренней безопасности, предусматривающем содержание под стражей без суда лиц, деятельность которых угрожает внутренней безопасности Сингапура. Поэтому существует достаточно гарантий для отказа в предоставлении убежища террористам в Сингапуре.

- **Подпункт 2(е):**

Намерен ли Сингапур ввести конкретные понятия преступлений, под которые подпадала бы террористическая деятельность, о которой говорится в этом подпункте?

Ответ Сингапура

18. В настоящее время нет планов введения конкретного понятия уголовного преступления — «терроризм». Однако, как отмечалось в предыдущем докладе Сингапура КТК, планирование, подготовка или совершение террористических актов подпадают под такие преступления в рамках законодательства Сингапура, как убийства, причинение ущерба, захват морских и воздушных судов, похищение людей и т.д. Финансирование террористических актов является правонарушением, на которое распространяется действие Положений о сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (меры по борьбе с терроризмом).

- **Подпункт 2(f):**

Перечислите, пожалуйста, двусторонние договоры о взаимной помощи, участником которых является Сингапур.

Ответ Сингапура

19. Сингапур заключил с Соединенными Штатами Америки Договор о взаимной правовой помощи в отношении незаконного оборота наркотиков.

20. 23 мая 2002 года Парламенту был представлен на рассмотрение законопроект о терроризме (Борьба с финансированием терроризма). Цель законопроекта состоит в реализации Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма. Статья 32 законопроекта предусматривает, что в случае отсутствия между Сингапуром и какой-либо страной, являющейся участником Конвенции, договора, меморандума о взаимопонимания или соглашения об оказании помощи в отношении какого-либо преступления, связанного с финансированием терроризма, в соответствии со статье 17 Закона о взаимной помощи в уголовных вопросах (ЗВПУВ) может быть принято решение о признании этой страны в качестве страны, которой следует оказать

этой страны в качестве страны, которой следует оказать помощь, и о применении этого закона, как если бы имелись договор, меморандум о взаимопонимании или другое соглашение, в соответствии с которыми эта страна согласилась оказать Сингапуру помощь в уголовных вопросах. Законопроект будет рассмотрен в Парламенте и во второй половине 2000 года будет поставлен на голосование. После принятия этого законопроекта Сингапур сможет оказывать взаимную правовую помощь государствам — участникам Конвенции в отношении предусмотренных в ней правонарушений (с учетом положений и условий ЗВПУВ) даже в отсутствие договора о двусторонней взаимной правовой помощи между государством-участником, обращающимся с просьбой, и Сингапуром.

- **Подпункт 2(g):**

Не мог бы Сингапур предоставить КТК информацию о механизмах межучрежденческого сотрудничества между органами, ведущими борьбу с наркотиками, отслеживающими прохождение финансовых потоков и занимающимися вопросами безопасности, с особым упором на механизмы пограничного контроля, предотвращающие передвижение террористов.

Ответ Сингапура

21. Правоохранительные функции, упомянутые в поставленном выше вопросе, выполняются министерством внутренних дел. Поэтому никакой проблемы с межведомственной координацией нет. Министерство внутренних дел несет ответственность за обеспечение внутренней безопасности, расследование уголовных преступлений, предупреждение преступности и борьбу с ней, расследование коммерческих преступлений и борьбу с ними, содержание под стражей и реабилитацию правонарушителей, борьбу с наркотиками, пограничный контроль и иммиграцию в Сингапуре. Под эгидой министерства внутренних дел действуют следующие органы: Центральное бюро по борьбе с наркотиками (ЦБН) является основным учреждением, в ведение которого входит борьба с наркотиками; Департамент по коммерческим вопросам (ДКВ) Управления полиции Сингапура является главным правоохранительным органом, занимающимся расследованиями финансовых преступлений; Управление полиции Сингапура (УПС) и Сингапурская служба иммиграции и регистрации (СИР) несут ответственность за вопросы безопасности, связанные с пограничным контролем. В 1997 году в целях дальнейшего расширения уже существующего тесного сотрудничества между семью департаментами, работой которого оно руководит, министерство внутренних дел разработало концепцию «внутренних групп». Концепция «внутренних групп» — это не просто понятие; она была реализована на практике, в результате чего был разработан единый и комплексный подход к борьбе с преступностью, включая борьбу с наркотиками, правонарушениями, связанными с иммиграцией, незаконным использованием поддельных проездных документов и «отмыванием» денег, а также была обеспечена охрана границ.

- **Подпункт 3(d):**

Каковы планы Сингапура в отношении ратификации соответствующих международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, кото-

рые он еще не ратифицировал? Пожалуйста, укажите, где это возможно, предлагаемый график будущих ратификаций.

Ответ Сингапура

22. Сингапур подписал Международную конвенцию о борьбе с финансированием терроризма и намеревается ратифицировать ее во второй половине 2002 года.

23. В настоящее время Сингапур готовит законодательство, которое позволит ему присоединиться к следующим двум конвенциям:

- Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства;
- Конвенции о маркировке пластических взрывчатых веществ в целях их обнаружения.

24. Сингапур рассматривает вопрос о ратификации остальных конвенций Организации Объединенных Наций о терроризме, которые он еще не ратифицировал и к которым еще не присоединился. У Сингапура нет конкретного графика будущих ратификаций.

• **Подпункт 3(е):**

Как Сингапур выполнил положения четырех конвенций, участником которых он является, помимо двух законов, упомянутых в докладе?

Ответ Сингапура

25. Закон о выполнении Токийской конвенции и Закон о борьбе с захватом воздушных судов и защите воздушных судов и международных аэропортов обеспечивают полное выполнение положений четырех конвенций. В соответствии с этими двумя законами нарушение конвенций будет считаться преступлением. Копии обоих законов приводятся в приложениях С и D.

• **Подпункт 3(е):**

Поясните, пожалуйста, квалифицируются ли преступления, перечисленные в ратифицированных конвенциях, как правонарушения, за которые предусматривается выдача преступников?

Ответ Сингапура

26. В соответствии с Законом о выдаче преступников преступления, перечисленные в ратифицированных конвенциях, считаются правонарушениями, за совершение которых предусматривается выдача преступников.

• **Подпункт 3(г):**

Перечислите, пожалуйста, положения Закона о выдаче преступников, направленные на осуществление положений настоящего подпункта.

Ответ Сингапура

27. Соответствующие положения Закона о выдаче преступников уже изложены в пунктах 46 и 47 первого доклада Сингапура КТК. Сингапуру нечего добавить к информации, представленной в этих пунктах.

- **Пункт 4:**

КТК хотел бы знать, урегулировал ли Сингапур какие-либо проблемы, о которых говорится в пункте 4 резолюции?

Ответ Сингапура

28. Сингапур урегулировал проблемы, упомянутые в пункте 4 резолюции. Сингапур знает о тесной связи между международным терроризмом и транснациональной организованной преступностью и принял меры для решения указанных проблем. Как отмечалось в предыдущем докладе КТК, Сингапур считает, что в борьбе с терроризмом необходимы последовательные и скоординированные международные действия. Сингапур расширяет деятельность по координации на национальном, субрегиональном и международном уровнях для борьбы с этими угрозами международной безопасности. На международном уровне Сингапур расширяет двухстороннее сотрудничество с другими странами в области обмена информацией о терроризме и транснациональной преступности. На субрегиональном уровне Сингапур укрепляет сотрудничество между правоохранительными органами стран АСЕАН. Кроме того, Сингапур участвует в двухгодичных совещаниях АСЕАН на уровне министров по вопросам транснациональной преступности, на которых определяется направление регионального сотрудничества в деле борьбы с транснациональной преступностью. На национальном уровне Сингапур уже активизировал свои усилия в этой области. Например, к числу этих усилий относится создание Объединенного центра по борьбе с терроризмом, о котором уже говорилось в настоящем докладе.

- **Прочие вопросы:**

Не мог бы Сингапур представить организационную схему своего административного механизма, такого, например, как полиция, службы иммиграционного контроля, таможенная служба, органы налогообложения и контроля за финансовой деятельностью, созданные для практического осуществления законов, положений и других документов, которые, как считается, способствуют выполнению положений резолюции.

Ответ Сингапура

29. В Приложении Е приводится организационная схема административного механизма, способствующего соблюдению положений резолюции 1373.